

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 39 (1913)
Heft: 8

Rubrik: Briefkasten der Redaktion

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Unmaßgebliche Vorschläge zur interimistischen Verwertung des Walcheschlachthaus

Nachdem in der Tagespresse konstatiert worden ist, daß an eine baldige Beseitigung des alten Walcheschlachthaus nicht zu denken sei, der Prozeß der Metzgerbank-Verkauf gegen die Stadtdirektion vielmehr noch ein Jahrzehnt zum Verger aller Zürcher und zum Heil der Adressaten dauern werde, wird die zweckmäßige Verwendung des alten Hauses während des Restes der Prozeßdauer zum springenden Punkt. Denn in ihrem jetzigen Zustande kann die Ruthe nicht verbleiben!

Aus meinem Bekanntenkreise sind mir einige beachtenswerte Vorschläge zugegangen. Mein Freund Kaspar Möhl hat mir in einem längeren Schreiben ausgedrückt, daß Zürich über 200,000 Einwohner, aber nur zwei Konservatorien habe; das sei eine Schande für das musikalische Zürich. Er ist für den Umbau des Schlachthauses in ein Konservatorium für Talente. Für die kümmerlich wenigen Musikbegabten Zürichs mögen die bestehenden Anstalten genügen; aber für die breite talentvolle Masse muß besser gesorgt werden; ihr müssen die milden Segnungen der Musik zugänglich gemacht werden. Wir dürfen nicht eher ruhen, als bis sojuzug jede bürgerliche Zürcher Familie Sonntags ihre Sinfonie im Kopf hat. Singen, wenn man Stimme hat, ist keine Kunst, ohne Stimme singen, das ist das herrliche Ziel, welches sich das zu gründende Institut gestellt hat. Hat vielleicht Ludwig Willner Stimme? Keine Spur, dafür aber die höchsten Konzert-eintrittspreise! Und so muß es auch sein: Das Talent ist immer in herkömmlichen Vorurteilen befangen, vorurteillos ist allein der Talente. Von ihm allein ist eine Rettung der Musik aus dem Sumpf, in den sie durch Strauß, Reger, Schilling und Pfitzner geraten ist, zu erhoffen. Welche Gesichter werden unsere Rezipienten machen, wenn das erste Konzert des Konservatoriums der Talente in der Tonhalle stattfindet. Und der Zulauf! Am ersten Konzertabend werden die Umbaukosten des Schlachthauses völlig gedeckt sein.

Weniger idealistisch ist mein Freund und Gönner, alt Bäckermeister Bär. Er schlägt vor, die jetzt wohl alljährlich stattfindenden Ausstellungen der verschiedenen Gewerbe auf das Walche-Terrain statt auf das alte Tonhalle-Areal zu verlegen. Am See gehe so wie so oft ein scharfer Wind. Selbstverständlich müßten bei der im Sommer stattfindenden Bäckerei-Ausstellung die von der Wirt-Ausstellung so beliebten Regelbahnen unter freundlicher Mitwirkung der Polizeisten zu allererst berücksichtigt werden. Von Sehl, Zür-, Tiroler- und andern Pavillons dürfe es zur Deckung der Kosten nicht fehlen.

Ich kann mich für diese Idee nicht recht erwärmen, obwohl sie finanziell sehr einträglich sein würde — man frage einmal beim Wirt-Verein nach, wie viel er voriges Jahr rein verdient hat — dagegen scheint mir das Projekt meines Freundes Oskar einen durchaus idealen Hintergrund zu haben. Es ist — so führte er in einem zierlichen Exposé aus — in dem kunstsinnigen Zürich bisher viel zu wenig für die choreographische Kunst getan worden und doch ist das Interesse dafür nachweisbar vorhanden. Als im vorigen Jahre eine Madriländerin zuerst auf dem Zürcherberg, dann in intimem Kreise im Bellevue auftrat, war der Andrang so groß, daß die Polizei zuletzt Befürchtungen hegte. Als im Corso ein französisch-englisches Ballettensemble in einer Revue auftrat, vernahm man allenfalls, daß jeder der jungen Damen von irgend einer kunstverständigen Seite hilfreich unter die schwanken Arme geriffen wurde. Und so groß war die Anhänglichkeit an diese choreographischen Leistungen, daß einige der jungen Damen überhaupt hier geblieben sind. Ist das nicht ein deutlicher Fingerzeig, daß uns in dieser Beziehung in Zürich

etwas fehlt? fragt mit einem wundervollen Augenaufschlag mein Freund Oskar. Deshalb ist er für die Errichtung einer Ballettschule, damit wir uns in Zürich den eigenen Bedarf selbst großziehen können. Man verheißt sich nicht, daß angelichts der Tatsache, daß alle Fensterheben im Schlachthaus eingeworfen sind, für die zartgebaute Balletteuten etwas viel Zugluft vorhanden sei. Man wird dem Uebelstand durch einen Appell an die Mäßigkeit junger wie alter Männerherzen bald abhelfen. Und dann wird die Sache großartig ziehen, so daß dem Teile der Bürgerchaft, der dieser Kunst fernsteht, kaum finanzielle Opfer erwachsen dürften.

Auf einige weitere Vorschläge, aus dem Schlachthaus noch einen Kino und noch ein Warenhaus zu machen, gehe ich wegen ihrer Interesslosigkeit nicht ein. Mit einem bangen Zagen, das meiner zartbesaiteten Natur eigen ist, gehe ich an die Erörterung eines Vorschlags, der — leider muß ich gestehen — von einem meiner besten Freunde kommt. Er weist darauf hin, daß in letzter Zeit ausländische, von ihrem Lebenshappen heimfliegende Bürger am Limmatquai, in der Bahnhof- und einigen angrenzenden Straßen nicht sicher sind, von Südbinnen — unter und über hundert Jahren — in nicht mißzuverlehnender Weise angesprochen zu werden. Er erinnert an die früheren idyllischen Zustände in Zürich, wo abgesehen von bestimmten Gassen die Stadt selbst so beschaffen war und beschränkt — wie er schreibt — küßte jeder Platzierten Scheinlichkeit und Schmeichelei die Sinne blendend, die Anlage eines Kaper-nierungs-Instituts auf Aktien. Die Finanzierung würde ein in verschiedenen Aktionärversammlungen der letzten Zeit erfolgreich auftretender Rechtsanwalt gerne übernehmen, wobei den Gründern ein Gehalt zu einer zugesichert werden. Psst, wie gemein! hätte ich beinahe gesagt, doch ich weiß, was ich meiner Position als objektiver Referent schuldig bin. Aber ich sehe im Geiste schon die Zugenwächter unserer frommen Stadt kompanieweise erbleichen, ich höre so manche zarte, platte Jungfernbrust sich unter einem halbunverdrückten Aufschrei entrüsten. Und so ent-rülle ich mich mit!

Der letzte Vorschlag, von einem Nicht-Juristen her-rührend, ist ein nüchtern-praktischer und geht dahin, die Adressaten der beiden projektierenden Parteien so lange unter Abkündigung jeglicher Nahrungsmittelzufuhr in dem jacobinischen Schlachthaus einzusperren, bis sie sich gütlich geeinigt haben. Probatum est!

Lieber Nebelspalter!

Jetzt gibt es in Zürich auch einen „Abstinenten-Mädchenbund“. Es ist auch die höchste Zeit, daß ein solcher Verein ins Leben gerufen wurde, denn es ging schon ins Elend, was die Frauen zusammenge-trunken haben. Demnächst wird sich, diesem erhabenen und selbstverleugnenden Beispiele folgend, ein Verband nichtschlagender Jungfrauen und ein Antiraucher-Primarschülerverein bilden.

An einer böhmischen Operettenschiemere wird zu Schillers Geburtstag „Tell“ gegeben. In Ermangelung von Schauspielern spielt der Operettentenor den Tel-xeding. Der Direktor sagt ihm, er solle sich die Rolle gründlich ansehen, weil sie seinem Kollensache fern liege. Unser Operettentenor verpörricht, sein Mög-lichstes zu tun und macht sich mit Seuerseifer an die Rolle. — Am Abend sieht der Direktor den Unglücks-menschen mit einem Alm in der Binde auf dem Rüth-schweiden und auf seine Frage, ob er sich die Hand verleiht hätte, sagt der Tenor: „O nein, das ist nur eine Darstellungsnuance von mir. Ich sage doch: Ich kann die Hand nicht auf die Bücher legen! Das wollt' ich dem Publikum nur glaub-hafter machen.“

Die best Industrie

Von alle Industrie, Jil d'Brönde-Industrie Die allerprofiabillst Zür eus, es blibt deby. Und b'unders 's Hotel Selnau Wird riesig frequentiert. Süßg Bröndi und zwanzg Schwyzer Sind öppe illogiert. „Stratelli“ oder „Briden“. Bänds guet in euser Stadt. Sie bruched nüd vill z'schaffe Und werded immer fatt. Die süßzäh Millione, Bänd die nüd stard verstimmt. Wo d'Stadt, als neu Schulde No uf de Buggel nimmt. Im Gägteil, die dänked: Mir blibed erst rächt da. Es git kei bess'ri Amme. Als d'Madam Turica.

's Sürli-Reuli

Briefkasten der Redaktion

!! Zürich. Sie verwechseln den „Nebelspalter“ mit gewissen hiesigen Keuoloberblättern, die Ihnen für solche Mitteilungen wahrlich sehr dankbar wären.

J. S. Müste das wirklich in Keime gebracht werden? Die Prosa steht der Sache und auch Ihnen besser an.

K. in Bern. Seien Sie unbeforg! Alle fünf — Düstler Schreier, Frau Stadtrichter, Seuff, Chueri und Kegel — sind noch am Leben und werden nicht „umgebracht“.

Anonymous in J. Sobald Sie aus Ihrer unbegründeten Anonymität heraustreten, werden wir Ihren kleinen Beitrag gerne bringen.

Jago. Schon zweimal — aber in besserer Form — veröffentlicht worden.

B. in B. Wenn in B. selber irgendwann eine illustrierte Sesszeitung herauskommt, läßt sich Ihre Bildidee noch am ehesten verwerten.

„Schübe“. Sie müssen für Ihren unheimlichen Ingrimme wohl oder übel ein anderes Absatzgebiet suchen.

Marie L. in Th. Haben Sie denn keine gute Freundin, der Sie diese Verslein ins Album schreiben könnten?

J. stud. arch. Dieser Uebelstand läßt sich vorder-hand nicht beseitigen. Er ist durch das lithographische Verfahren bedingt.

Poffsch 59. A. Auf welche Art jener Herr Kantonsrat sich gelegentlich amüsiert, sollte Ihnen ebenso gleichgültig sein wie uns.

Dr. H. in St. Daß Sie Ihre Sendung auch noch ungenügend frankierten, ist des Bösen zu viel!

Karl S. Behandeln Sie doch diesen „Chrab-schneider“ lieber mit Ihren Säufen als mit Ihren Versen, damit wenigstens nur er allein darunter leide!

J. S. in Br. Wir „ignorieren“ Ihren Kanton durchaus nicht „grundfäglich“, obwohl man uns gerade dort am meisten zu ignorieren scheint.

Sino X. Auf „Thurgauerweise“ hoffen wir auch zukünftig verzichten zu können.

S-r in K. Ihre Doosli-Attacke ist genau gezählt die dreizehnte! Vorausichtlich wird in Sämpfz die weiße Sahne gehißt, noch ehe Ihr Pulver verschossen werden kann.

KÖNIGL. FACHINGEN
Natürliches Mineralwasser

1038

von vorbeugendem und heilwirkendem Einfluss bei Gicht, harnsaurer Diathese, Diabetes

KÖNIGL. FACHINGEN
Natürliches Mineralwasser

bei Sodbrennen, Nieren-, Blasen- und Harnleiden.

KÖNIGL. FACHINGEN
Natürliches Mineralwasser

Sommersprossen, Nasenröte.

Tit. Heilanstalt Vibron! Teile Ihnen mit, dass ich schon nach kurzer Zeit von meinen Sommersprossen, sowie von der Nasenröte durch Ihre Arzneien befreit war. Ich sage Ihnen meinen aufrichtigsten Dank. Marha Müller, Oberbellach. Beglaubigt, Gemeindefunktionär Bellach, den 25. Okt. 11. Fröhlicher, Ammann. Adresse: Heilanstalt „Vibron“ in Wienachten Nr. 50 bei Ro-schach.

Gratis

und verschlossen erhalten Sie meine Prospekte für Bedarfs-Artikel zur Kleinerhaltung der Familie sowie sämtliche hygienische Artikel

J. BIELMANN, BASEL (Zug. B. 126) 15 Kohlenberg 15 1008

Leghennen

nur la. Qualität; alle Gerätschaften, Argovia-Futtermittel, Knochenmehlen (Ebrendiplom, viele Preise). Illustrierter Katalog gratis.

Geflügelhof „ARGOVIA“ (Stachelin) Aarau. 1010

Personal

jeder Art findet man am sichersten durch ein Inserat in der Schweizer Wochen-Zeitung in Zürich

Schweizer Wochen-Zeitung in Zürich

Verlangen Sie in allen Restaurants

1008

Weisflog



Verhindert Magenversäuerung nach Genuss v. Wein, Bier etc.

Atelier J. Range

für Geigenbau u. Reparatur

J.E.ZÜST ZÜRICH Theaterstrasse 16

Grosses Lager gut erhaltener französischer Violinen

Meister-Violinen

Tadellose Reparat. Bezüglich Ton und Arbeit hervorrag. selbstgebaute

Violinen, Viola & Cello's

Glänzende Atteste v. Künstlern des In- u. Auslandes. Erste Auszeichnung. Feinste Saiten, Bogen, Equis etc. Prospekte gratis. Einsichtsendungen

Prima tiefeswarzes Pissouri 3 Liter Fr. 3.—, 5 Liter Fr. 4.—, 10 Liter Fr. 7.50, 25 Liter Fr. 15.—

Parkettwische, fl. gelb od. weiss Qual. I Fr. 1.70, II 1.50, III 1.20 p. Kilo

Bodenöl, je nach Qualität von 40 Cts. bis 80 Cts. per Liter

Vaseline, Harz- und Lederfett schwarz u. gelb, zu äusserst. Preisen J. Gegenschatz, Clarastr. 32, Basel.

Gratis

und diskret versende ich den neuesten Katalog über sämtl. hygienischen Bedarfs-artikel. Alle Sort. Damenbinden, Frauen-douchen etc., komplette Irrigateure schon von Fr. 3.50 an. Kluge Eheleute versäumen es nicht. F. Kaufmann zur Santarita, Kasernenstr. 11, Zürich. (Erstes Spezialgeschäft).

Bei Einsendung von 50 Cts. in Marken ein Spezialmuster extra.

Amerikanische Restaurant-Buchführung

(System „Frisch“)

ist die praktischste Buchführung für Wirtschaftsbetrieb. Bücher mit Anleitung 20 Fr. Verlangen Sie gratis Prospekt.

H. Frisch, Zürich Bücher-Experte 1042